

482 de la paroisse du Sault-au-Récollet, et par la limite Nord-est du quartier Saint-Denis de la Cité de Montréal; au Sud-est par la municipalité de DeLorimier et la limite Nord-est d'une partie du numéro du cadastre 172 de la municipalité de Rosemont. Ce territoire comprend les numéros du cadastre suivants et leurs subdivisions: 208, 209, 210 et 211 de la municipalité de Rosemont et les numéros 475, 476, 477, 478, 479, 480 et 481 de la paroisse du Sault-au-Récollet." ]

2. L'article suivant est inséré dans la loi 62 Victoria, chapitre 58, après l'article 5:

"5a. Le Conseil peut, de temps à autre, modifier, par règlement ou résolution, les bornes de la Cité telles que décrites dans l'article précédent, de manière qu'elles comprennent toute municipalité ou partie de municipalité qui a été jusqu'à présent ou pourra à l'avenir être annexée à la Cité."

3. Le paragraphe 17 de l'article 7 de la loi 62 Victoria, chapitre 58, tel qu'amendé par la loi 3 Edouard VII, chapitre 62, section 2, est de nouveau amendé en y insérant, après le deuxième alinéa, le suivant:

"[Le quartier Saint-Denis comprend, en outre, le territoire détaché de la paroisse de Saint-Laurent, de la municipalité de Rosemont et de la paroisse du Sault-au-Récollet, tel que décrit dans les trois derniers alinéas de l'article 5.]"

4. Les articles suivants sont insérés dans la loi 62 Victoria, chapitre 58, après l'article 7a, tel qu'édicte par la loi 3 Edouard VII, chapitre 62, section 3:

"7b. Le Conseil de la Cité peut, par règlement ou résolution, augmenter le nombre de ses quartiers et en modifier les bornes, plans et limites dans les cas où il est nécessaire de le faire, afin de donner effet à l'annexion de municipalités adjacentes ou de territoires ne faisant pas partie maintenant de la Cité.]

"7c. La Cité est autorisée à annexer par règlement cette portion de son territoire qui faisait autrefois partie de Rosemont et se trouve maintenant comprise dans le quartier Sainte-Marie à tout autre quartier que le Conseil jugera opportun, et aussi à modifier les limites des parties des quartiers Hochelaga, Sainte-Marie et Papineau sises au Nord de la rue Sherbrooke, entre l'avenue Papineau et la limite Nord-est de la Cité.]

"7d. Toutes les procédures concernant l'annexion à la Cité des municipalités de Villeray, de Saint-Henri, de Sainte-Cunégonde, de partie de la municipalité de Rosemont et de parties de la paroisse de Saint-Laurent et du Sault-au-Récollet, et relatives aux élections qui ont eu lieu dans ces municipalités, sont déclarées valides et légales à toutes fins que de droit, les articles 29, 36 et 37 de la charte ne devant pas s'appliquer à la première élection qui a suivi ou qui suivra l'annexion d'un nouveau quartier, et les jugements qui ont été rendus par les Cours de recorder des dites municipalités continuant d'être en vigueur et pouvant être exécutés par les officiers de la Cour du recorder de la Cité.]

"7e. Les procédures pour un règlement d'annexion commencées par un Conseil dont les fonctions sont expirées peuvent être continuées avec le même effet par le nouveau Conseil."

5. L'article 9 de la loi 62 Victoria, chapitre 58, est amendé en y ajoutant les alinéas suivants:

"Dans le cas où le conseil de la municipalité intéressée refuse ou néglige, dans le mois suivant l'adoption du règlement en deuxième lecture par le Conseil de la Cité, de l'approuver ou de le désapprouver, ou le désapprouve, le Conseil de la Cité peut, cependant, si demande lui en est faite par au moins un cinquième des électeurs propriétaires de ladite municipalité, ordonner, par résolution, que le règlement soit soumis aux électeurs propriétaires de cette municipalité pour qu'il soit pris en considération de la manière indiquée dans les dispositions qui suivent.

Cette demande est faite par requête signée par le nombre précité de propriétaires électeurs, en présence d'un témoin, qui atteste par son affidavit l'authenticité de chacune des dites signatures."

6. L'article 17 de la loi 62 Victoria, chapitre 58, est remplacé par le suivant:

"17. Si le règlement n'a pas été approuvé, le Conseil de la Cité ne l'adopte pas; [mais s'il a été approuvé par les

Sault-au-Récollet, and by the North-east limit of St. Denis ward of the City of Montreal; to the south-east by the municipality of DeLorimier and the North-east limit of part of cadastral lot No. 172 of the municipality of Rosemont. The said territory shall comprise the following cadastral Nos. and the subdivisions thereof: 208, 209, 210, and 211 of the municipality of Rosemont, and Nos. 475, 476, 477, 478, 479, 480 and 481 of the parish of Sault-au-Récollet." ]

2. The following article is inserted in the act 62 Victoria, chapter 58, after article 5:

"5a. The Council may, from time to time, by-law or resolution, change the boundaries of the City as described in the foregoing article in such manner as to include any municipality or part of a municipality which has hitherto or which may hereafter be annexed to the City."

3. Paragraph 17 of article 7 of the act 62 Victoria, chapter 58, as amended by the act 3 Edward VII, chapter 62, section 2, is further amended by inserting the following therein after the second clause:

"St. Denis ward shall further comprise the territory detached from the parish of St. Laurent, from the municipality of Rosemont and from the parish of Sault-au-Récollet, as described in the three last paragraphs of article 5."

4. The following articles are inserted in the act 62 Victoria, chapter 58, after article 7a as enacted by the act 3 Edward VII, chapter 62, section 3:

"7b. The Council of the City shall have the right, by by-law or resolution, to increase the number of its wards and to change the boundaries, plans and limits thereof, whenever required in order to give effect to the annexation of adjoining municipalities or of territories not now forming part of the City.]

"7c. The City is authorized to annex, by by-law, that portion of its territory which formerly formed part of Rosemont and is now comprised within St. Mary's ward, to any other ward which the Council may deem advisable, and also to change the boundaries of the portions of Hochelaga, St. Mary and Papineau wards situated to the North of Sherbrooke street, between Papineau avenue and the North-east boundary of the City.]

"7d. All the proceedings concerning the annexation to the City of the municipalities of Villeray, St. Henri, Ste. Cunégonde, part of the municipality of Rosemont and parts of the parishes of St. Laurent and of Sault-au-Récollet, and in connection with the elections which were recently held in such municipalities, are hereby declared to be valid and legal to all intents and purposes; articles 29, 36 and 37 of the charter shall not apply to the first election which has followed or which shall follow the annexation of a new ward, and the judgments rendered by the recorder's courts of such municipalities shall remain in force and may be executed by the officers of the recorder's court of the City.]

"7e. All the proceedings in connection with the adoption of any annexation by-law commenced by a Council whose term of office has expired, may be continued by the new Council with the same effect."

5. Article 9 of the act 62 Victoria, chapter 58, is amended by adding thereto the following paragraphs:

"If the Council of the municipality interested should refuse or fail, within one month after the adoption at its second reading of such by-law by the City Council, to approve or disapprove the same or if it should disapprove the same, then the City Council may, nevertheless, at the request of at least one-fifth of the proprietors who are electors in said municipality, order, by resolution, that the by-law be submitted to the electors of the said municipality who are proprietors so that it may be taken into consideration, as indicated in the following provisions.

Such application shall be made by means of a petition signed by the aforesaid number of proprietors who are electors, in the presence of a witness who shall, by his affidavit, attest the authenticity of each of the said signatures."

6. Article 17 of the act 62 Victoria, chapter 58, is replaced by the following:

"17. If the by-law be not approved, the City Council shall not adopt the same; [but if it be approved by three